



ORDINANZA N. 11/2026 -
Chiusura temporanea totale a tratti di un tratto della str. Pescol a Badia per lavori di costruzione.

VERORDNUNG Nr. 11/2026 -
Vorübergehende vollständige, abschnittsweise Sperrung eines Abschnitts der Str. Pescol in Abtei wegen Bauarbeiten.

ORDENANZA N. 11/2026 -
Stlūta temporara totala de en toch dla str. Pescol a Badia canche debojègn, por laurs de costruziun.

IL SINDACO

Vista la domanda presentata dal sig. Agreiter Simon, inerente alla chiusura temporanea totale a tratti della str. sopra menzionata, per effettuare lavori di costruzione;

Vista la domanda assunta a prot.nr.7755 del 15.04.2026;

Visto il documento di inizio lavori nr. 09/2026 rilasciato in data 26.02.2026;

Sentito il Sindaco nonché la Polizia Locale;

Visti gli artt. 6 e 7 del D.L. vo 30.04.1992 n.285 - Nuovo Codice della Strada, nonché il relativo regolamento di esecuzione;

ORDINA

La chiusura temporanea totale a tratti della str. Pescol a Badia nei pressi del civico 15 sulla p.ed. 339/3, per lavori di costruzione di una casa di abitazione, dal 20.04.2026 fino a fine lavori presumibilmente entro il 20.06.2026

PRESCRIZIONI

La sede stradale dovrà, a fine manifestazione, essere ripristinata a regola d'arte.

DER BÜRGERMEISTER

In Anbetracht des vom Herrn Agreiter Simon eingereichten Antrags betreffend die vorübergehende vollständige, abschnittsweise Sperrung der oben genannten Str. Wegen Bauarbeiten;

Mit Bezug auf den Prot.-Nr. 7755 vom 15.04.2026 eingereichten Antrag;

In Anbetracht der am 26.02.2026 ausgestellten Baubeginnanzeige Nr. 09/2026;

Nach Anhören des Bürgermeisters sowie der Ortpolizei;

Nach Einsicht in die Artikel 6 und 7 des D.L.vo 30.04.1992 Nr.285 - Neue St.v.o., sowie in die Durchführungsbestimmungen;

VERORDNET

Die vorübergehende vollständige, abschnittsweise Sperrung der Str. Pescol in Abtei in der Nähe der Hausnummer 15 auf der Bp. 339/3 für die Durchführung von Bauarbeiten an einem Wohnhaus, vom 20.04.2026 bis zum voraussichtlichen Abschluss der Arbeiten, voraussichtlich innerhalb 20.06.2026.

VORSCHRIFTEN

Die Fahrbahn muss, am Ende der Veranstaltung, einwandfrei wiederhergestellt werden.

L'OMBOLT

Odüda la domanda prejentada da Agreiter Simon, revardènta la stlūta temporara totala dla str. sura menzionada canche debojègn, por la esecuziun de laurs de costruziun;

Odü la domanta surantuta cun le prot.nr. 7755 dl 15.04.2026;

Odü le documënt de scomència di laur nr. 09/2026 rilascié ai 26.02.2026;

Aldi l'arat dl' Ombolt sciöch'ince dla Polizia Locala;

Odüs i artt. 6 y 7 dl D.L.vo 30.04.1992, n.285 - Nü Codesc dla Strada y le revardënt regolamënt de esecuziun;

COMANA

La stlūta temporara totala dla str. Pescol a Badia canche debojègn dlungia le zivich 15 sön la parzela 339/3, por laurs de costruziun de na ciasa de abitaziun, dal 20.04.2026 cina a ultimaziun di laurs, bonamënter anter i 20.06.2026

PRESCRIZIUNS

La strada mëss ala fin laurs, gni metüda a post ala perfeziun.

Il richiedente dovrà informare preventivamente i resident del tratto di strada interessato sulla chiusura.

La delimitazione del cantiere nonché la segnaletica stradale dovrà essere apposta dalla ditta che effettua i lavori.

La presente ordinanza dovrà essere esposta su ambo i lati;

IN CASI DI EMERGENZA la ditta esecutrice dovrà essere in grado di consentire il transito in breve tempo.

I trasgressori alla presente ordinanza sono passibili delle sanzioni previste dall'art. 7 del D.L.vo 30.04.1992 n. 285.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza i funzionari e gli agenti di cui agli artt. 11 e 12 del Codice della Strada.

La presente ordinanza, pubblicata all'albo comunale, sarà resa nota al pubblico mediante la chiusura del sopraccitato tratto di strada e l'installazione dei prescritti segnali, con apposizione della stessa su entrambi i lati del tratto chiuso.

Der Antragsteller muss die Anwohner des betroffenen Straßenabschnitts im Voraus über die Sperrung informieren.

Die Abgrenzung des Bauplatzes sowie die Straßenbeschilderung müssen von der Baufirma angebracht werden.

Die gegenwärtige Verordnung muss auf beiden Seiten ausgestellt werden;

BEI NOTFÄLLEN muss die ausführende Firma die Durchfahrt in kurzer Zeit ermöglichen.

Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die vom Art. 7 der G.D. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehen sind.

Mit der Durchführung dieser Verordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten betraut, die in den Artikeln 11 und 12 der St.v.o. angeführt sind.

Diese Verordnung wird an der Amtstafel ausgeschlagen und der Öffentlichkeit durch Sperrung des obenerwähnten Straßenabschnittes und Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsschilder, sowie Ausstellung derselben auf beiden Seiten des gesperrten Abschnittes, zur Kenntnis gebracht werden.

La porsona che fej domanda messará lascé alsavèi danfora ai residènc dl toch de str. interescé, dla stlùta.

La delimitaziun dl areal de costruiziun sciöch'ince i segnâi stradâi messará gni fac dala firma che fej i laurs.

Chèsta ordenanza messará gni metüda fora sön entrames les pertes;

TE CAJI DE EMERGËNZA messará la dita che fej i laurs, garantí l passaje te en cürt tēmp.

I trasgresurs dla presènta ordenanza vègn strafà cun sanzions preodüdes da art. 7 dl D.L. 30.04.1992 n. 285.

Chi che fesc pert dla Forza Publica sciöche dai artt. 11 y 12 dl Codesc dla Strada vègn comaná a dé esecuziun a chèsta ordinanza.

Chèsta ordinanza, publicada sön tofla de comun, vègn portada a conoscènza dl publich cun l'instalaziun di revardènc segnâi, cun la esposiziun de chèsta sön entrames les pertes dla strada stlùta.

Badia/Abtei, 15.04.2026

*IL SINDACO/DER BÜRGERMEISTER/L'OMBOLT
Avv./RA/av. Christian Pedevilla
(firma digitale – digitale Unterschrift - firma digitala)*

Alla Polizia Locale – sede

Al richiedente

Alla Stazione Carabinieri - La Villa

Alla Croce Bianca - La Villa

Ai VVFF vol. Badia

All' Associazione Turistica

